



CZ NÁVOD K OBSLUZE

Kuchyňské FM rádio KCR 100WH

Lenco



Obj. č.: 184 50 19

Vážení zákazníci,

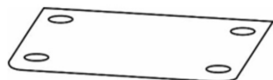
děkujeme Vám za Vaši důvěru a za nákup kuchyňského FM rádia Lenco. Tento návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, abyste jim odevzdali i tento návod.

Ponechejte si tento návod, abyste si jej mohli znovu kdykoliv přečíst!

Montáž rádia

Příslušenství:

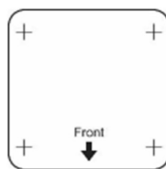
- Rádio
- Návod k obsluze
- Plastová deska
- Vložky a šrouby
- Papírová šablona pro vrtání otvorů



Plastová deska



Vložka



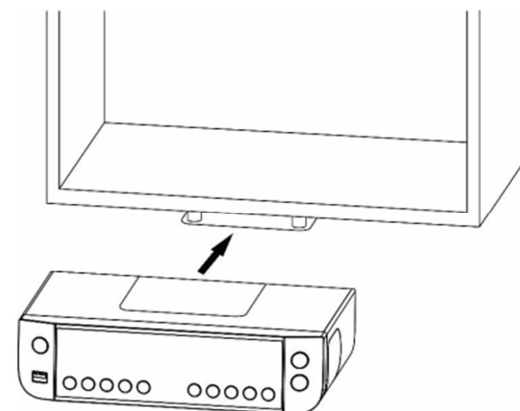
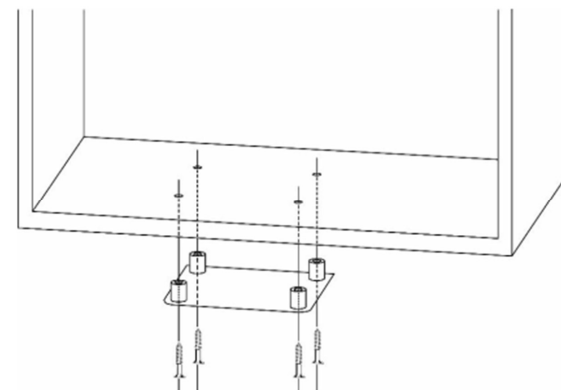
Papírová šablona

Montáž rádia na spodní stranu příborníku / pod skříňku

1. Určete si nejlepší místo pro instalaci rádia. Protože reproduktory jsou umístěny na levé a na pravé straně rádia, doporučujeme, abyste na obou stranách zajistili dostatek prostoru a nedocházelo k blokování zvuku.
2. Pokud jste vybrali vhodné místo, můžete použít papírovou šablonu pro vrtání otvorů (je součástí dodávky) a označit si místa pro vrtání.
3. Pomocí přiložených šroubů a vložek namontujte podle níže uvedeného obrázku pod příborník plastovou destičku. Použití vložek je volitelné a montujte je podle potřeby. Na výběr máte k použití dvě sady šroubů. Delší šrouby se obvykle používají s vložkami. V závislosti na tloušťce dřevěné stěny skříňky můžete použít také vlastní šrouby, které se lépe hodí k danému účelu.
4. Po namontování plastové desky zasuňte do ní rádio, až bezpečně zaklapne na místo.
5. Přístroj má poměrně značnou hmotnost, a proto ho instalujte velmi opatrně. Ubezpečte se, že spodní stěna příborníku je schopná udržet hmotnost rádia.

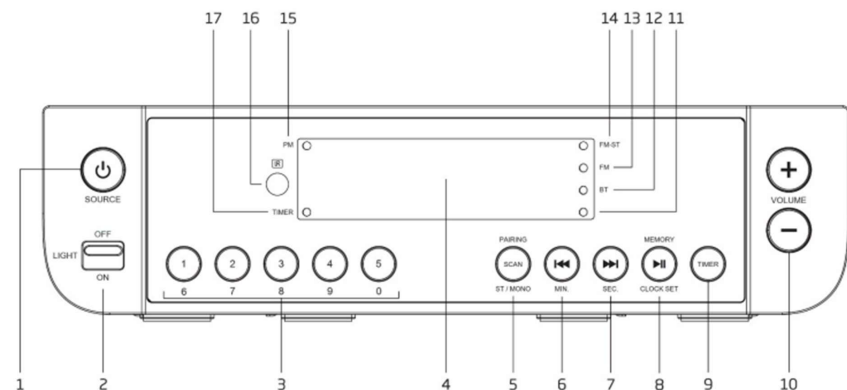
Pozor:

- Aby se zamezilo nebezpečí požáru, neinstalujte rádio do prostoru vaření.
- Rádio můžete také vytáhnout z držáku a používat ho jako volně stojící přístroj.



Popis a ovládací prvky

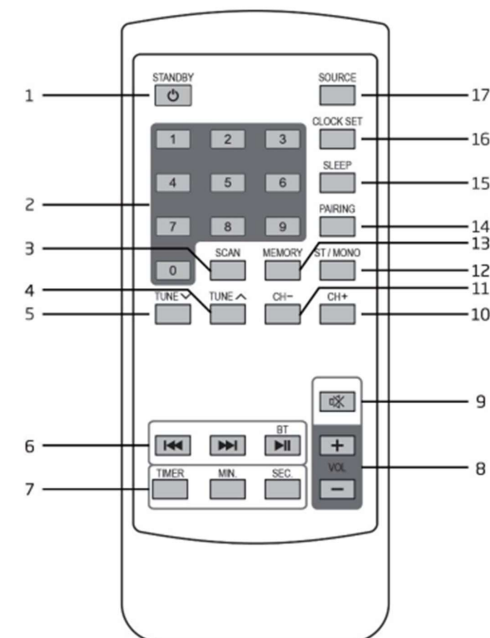
Čelní panel



1. Tlačítko **STANDBY** / **SOURCE**
Stisknutím zapnete rádio. Když se rádio zapne, stisknutím tohoto tlačítka přepínáte režim FM a Bluetooth. Pro vypnutí a přechod do pohotovostního režimu tlačítko stiskněte a podržte.
2. **LIGHT ON/OFF**
Posunutím přepínače zapínáte a vypínáte světlo.
3. **NUMERICKÁ TLAČÍTKA**
Stiskněte pro přímé naladění FM stanice uložené v paměti.
4. **DISPLEJ**
5. **SCAN / ST – MONO / PAIRING**
FM: Stisknutím přepínáte příjem FM Stereo a mono. Když tlačítko stisknete a podržíte, začne se ladění dostupných FM stanic, které se ukládají do paměti.
BT: Stiskněte a podržte pro zrušení používaného Bluetooth připojení a vyhledání nového Bluetooth zařízení v dosahu.
6. **◀◀ / MIN**
FM: Stiskněte pro naladění jiné frekvence. Stiskněte a podržte pro vyhledání dalšího dostupného kanálu.
BT: Stisknutím přeskočíte na předchozí stopu.
Nastavení časovače: Stisknutím nastavíte minuty.
7. **▶▶ / SEC**
FM: Stiskněte pro naladění jiné frekvence. Stiskněte a podržte pro vyhledání dalšího dostupného kanálu.
BT: Stisknutím přeskočíte na následující stopu.
Nastavení časovače: Stisknutím nastavíte sekundy.
8. **▶▶▶ / CLOCK SET / MEMORY**
FM: Stisknutím naladíte jinou uloženou FM stanici. Stiskněte a podržte pro uložení FM kanálu jako oblíbeného na předvolbu.
BT: Stisknutím přepínáte režim pauzy a obnovení přehrávání.
Pohotovostní režim: Stisknutím otevřete nastavení hodin.
9. **TIMER**
Stiskněte pro otevření nastavení časovače.
10. **– VOLUME +**
Nastavení hlasitosti.
11. **LED FM frekvence 0,05 MHz**
Pokud rádio přijímá FM frekvenci 0,05 MHz, tato LED se rozsvítí.
Pokud například přijímáte frekvenci 88,15 MHz, na displeji se zobrazí „81.1“ a LED se rozsvítí.
12. **LED BT**
Indikátor režimu Bluetooth.
13. **LED FM**
Indikátor režimu FM.
14. **LED FM-ST**
Indikátor režimu FM stereo.
15. **LED PM**
Indikátor, který v 12hodinovém časovém formátu signalizuje čas od 12:00 – 24:00 hod.
16. **Okno příjmu IR**
17. **LED TIMER**
Indikátor nastaveného časovače.

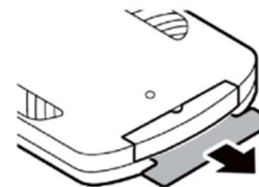
Dálkový ovladač

1. **STANDBY**
2. **NUMERICKÁ TLAČÍTKA**
3. **SCAN**
4. **TUNE**
5. **TUNE**
6. **BT PŘEDCHOZÍ**
BT NÁSLEDUJÍCÍ
BT PLAY/PAUSE
7. **TIMER**
MIN.
SEC.
8. **VOLUME +**
VOLUME -
9. **ZTLUMENÍ ZVUKU**
10. **CH+**
11. **CH-**
12. **ST/MONO**
13. **MEMORY**
14. **PAIRING**
15. **SLEEP**
16. **CLOCK SET**
17. **SOURCE**

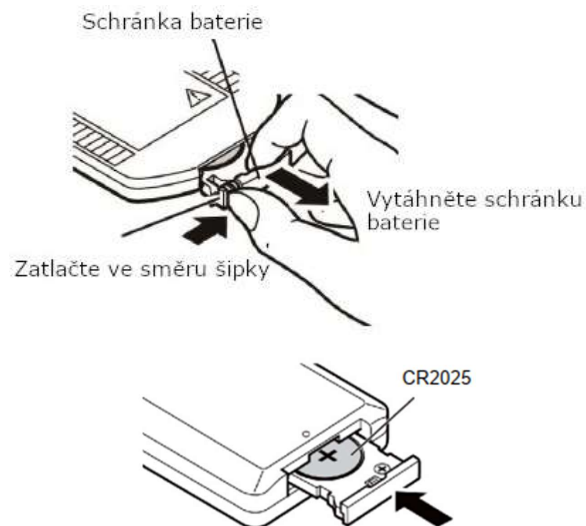


Vložení baterie do dálkového ovladače

V dálkovém ovladači je vložena jedna knoflíková baterie CR2025. Před použitím vytáhněte izolační proužek, který chrání baterii proti vybití (viz obrázek).



Při výměně slabé baterie postupujte podle níže uvedených obrázků. Dejte pozor na správný směr vkládání baterie.



- Na funkčnost dálkového ovládání mohou mít vliv jiná zařízení.
- Nemačkejte současně tlačítka na dálkovém ovladači a na rádiu.
- Nepoužívejte současně dva dálkové ovladače, protože by to vedlo k selhání.
- Používejte jen baterie velikosti CR-2025.
- Pokud dojde k vytečení baterie, před vložením nové baterie schránku pečlivě vyčte.
- Nezkratujte kontakty baterií. Staré baterie likvidujte v souladu s předpisy.

Vložení baterií hodin / Předvolby FM stanic / Zálohování časovače

Čas hodin, předvolby kanálů a časovač (pokud se používá) se udržuje během odpojení od proudu pomocí dvou záložních baterií AAA – LR06, které nejsou součástí dodávky. Po obnovení dodávky proudu, zkontrolujte správný čas a podle potřeby ho nastavte.

Vložení baterií

1. Otevřete kryt schránky baterií na spodní straně rádia.
2. Vložte do schránky 2 alkalické baterie AAA (nejsou součástí dodávky) a dejte přitom pozor na správnou polaritu, která je vyznačena ve schránce.
3. Vraťte na místo kryt schránky.

Připojení k napájení

Zapojte napájecí kabel do síťové zásuvky.

Základní operace

Stisknutím tlačítka **STANDBY**  zapnete přístroj. Pokud chcete rádio vypnout, stiskněte a podržte **STANDBY**  (nebo můžete stisknout tlačítko **STANDBY**  na dálkovém ovladači).

FM/BT

Jakmile se rádio zapne, stisknutím tlačítka **SOURCE** přepínáte režim FM a Bluetooth.

Ovládání hlasitosti

Hlasitost měníte stisknutím tlačítek **VOLUME** +/-.

Nastavení antény

Aby se zajistil dobrý příjem FM, drát antény na zadním panelu rádia by se měl úplně natáhnout. Příjem můžete dále vylepšit změnou polohy antény.

Poslech FM rádia

Automatické ladění stanic

1. Zapněte rádio v režimu FM.
Stiskněte a podržte tlačítko **SCAN** na rádiu (nebo tlačítko **SCAN** na dálkovém ovladači), aby se zahájilo automatické vyhledávání stanic a ukládání dostupných stanic do paměti (uložit lze max. 20 stanic).

Manuální ladění stanic

1. Stiskněte tlačítko  nebo  na rádiu (nebo tlačítko **TUNE** , resp. **TUNE**  na dálkovém ovladači) pro naladění nejbližší stanice. Opakovaným stiskem tlačítka naladíte další frekvenci.
2. Pokud tlačítko  nebo  na rádiu (nebo tlačítko **TUNE** , resp. **TUNE**  na dálkovém ovladači) stisknete a podržíte, aktivuje se automatické vyhledání dalšího dostupného kanálu.

Ukládání stanic na předvolby

Na předvolby můžete uložit až 20 FM stanic.

1. Naladíte stanici, kterou chcete uložit.
2. Stiskněte a podržte tlačítko **MEMORY** na rádiu (nebo tlačítko **MEMORY** na dálkovém ovladači). Na displeji se zobrazí blikající číslo předvolby.
3. Stisknutím tlačítka  nebo  na rádiu (nebo tlačítka **TUNE** , resp. **TUNE**  na dálkovém ovladači) pro nastavení čísla předvolby, na kterou chcete stanici uložit. Poté stisknete pro uložení tlačítko **MEMORY**.

Poslech stanice uložené na předvolbě

Stiskněte tlačítko **MEMORY** na rádiu (nebo tlačítko **CH-/CH+** na dálkovém ovladači) pro naladění další stanice na předvolbě. Když chcete přímo naladit určitou předvolbu pomocí numerických tlačítek, stiskněte příslušné numerické tlačítko [1], [2] ... [5]. Když například stisknete číslo [3], na displeji se ukáže „P03“ a když chvíli počkáte, rádio se naladí na předvolbu č. 3. Nebo když stisknete a podržíte tlačítko [3/(8)], dokud se na displeji neukáže „P08“ a pak chvíli počkáte, rádio se naladí na předvolbu č. 8. Pokud stisknete numerické tlačítko [1] a poté stisknete a podržíte tlačítko [2], na displeji se zobrazí „P12“ a po chvíli se naladí stanice na předvolbě č. 12. Pokud stisknete numerické tlačítko [1] a poté stisknete a podržíte tlačítko [3/(8)], na displeji se zobrazí „P18“ a po chvíli se naladí stanice na předvolbě č. 18.

Jako alternativu můžete použít numerická tlačítka na dálkovém ovladači a přímo navolit číslo předvolby stisknutím tlačítka [1], [2] ... [9], [0]. Když například stisknete číslo [3], na displeji se zobrazí „P03“ a pokud chvíli počkáte, rádio se naladí na předvolbu č. 3. Nebo pokud stisknete tlačítko č. [8] a počkáte, dokud se na displeji nezobrazí „P08“, naladí se stanice na předvolbě 8. Když stisknete numerické tlačítko [1] a poté stisknete tlačítko [2], na displeji se zobrazí „P12“ a po chvíli se naladí stanice na předvolbě č. 12. Nebo pokud stisknete numerické tlačítko [1] a poté stisknete tlačítko [8], na displeji se zobrazí „P18“ a po chvíli se naladí stanice na předvolbě č. 18.

Výběr příjmu Stereo nebo Mono

Pokud je přijímaná FM stanice v režimu Stereo a stisknete tlačítko ST/MONO, příjem se změní na monofonní a naopak z režimu mono na stereo. Pokud je aktivní příjem stereo, svítí LED kontrolka FM-ST.



Poznámka:

Aby se zajistil dobrý příjem FM signálu, drát antény na zadním panelu rádia by se měl úplně natáhnout. Příjem můžete dále vylepšit změnou polohy antény.

Bluetooth audio

Pro vytvoření propojení mezi rádiem a Bluetooth zařízením postupujte podle níže uvedených pokynů k párování.

1. Stiskněte tlačítko SOURCE, aby se otevřel režim Bluetooth. Na displeji se zobrazí „bLUE“ a začne se vyhledávání dostupných Bluetooth zařízení. Během hledání bliká LED kontrolka BT.
2. Pokud rádio nebylo zatím propojeno se žádným Bluetooth zařízením, nebo když nemůže najít naposled spárované zařízení, LED kontrolka BT stále bliká. Zapněte funkci Bluetooth na svém zařízení a aktivujte na něm funkci vyhledávání, až dokud nenajde zařízení s názvem „Lenco KCR-100“. V seznamu dostupných zařízení na Vašem Bluetooth zařízení vyberte „Lenco KCR-100“ a zařízení se připojí k rádiu. V případě potřeby vložte kód „0000“.
3. Po úspěšném párování LED kontrolka BT přestane blikat a zůstane svítit.
4. Nyní můžete přes reproduktor rádia začít přehrávat hudbu z Vašeho bezdrátově připojeného Bluetooth zařízení.
5. Pro zastavení a obnovení přehrávání můžete stisknout tlačítko PLAY/PAUSE ►||.
6. Pro přeskočení na předchozí nebo následující stopu stiskněte tlačítko ◀◀ nebo ▶▶.

- Pokud stisknete a podržíte tlačítko PAIRING, používané propojení se přeruší a rádio začne hledat nové Bluetooth zařízení.

„Tento výrobek je vybaven funkcí příjmu Bluetooth, **ale nemůže přenášet přes Bluetooth hudbu**. To znamená, že na rádiu můžete jen bezdrátově přijímat zvukový signál Bluetooth z externího zdroje, jakým je například chytrý telefon.“

Funkce SLEEP

1. Jakmile se rádio zapne, stiskněte na dálkovém ovladači opakovaně tlačítko SLEEP a vyberte dobu v minutách do vypnutí (05, 10, 15, 30, 45, 90 a OFF). Výběrem OFF se funkce spánku deaktivuje.
2. Když uplyne nastavený čas a časovač je na nule, rádio se automaticky vypne.
3. Pro zrušení funkce SLEEP stiskněte a podržte tlačítko STANDBY na rádiu (nebo stiskněte tlačítko STANDBY na dálkovém ovladači), aby se funkce vypnula. Nebo opakovaným stisknutím vyberte v nastavení možnost OFF.

Nastavení hodin

1. Přepněte rádio do pohotovostního režimu.
2. Stiskněte a podržte tlačítko CLOCK SET na rádiu (nebo CLOCK SET na dálkovém ovladači), aby se otevřelo nastavení hodin. Na displeji se zobrazí „24H“ nebo „12H“.
3. Pro přepnutí 24-hodinového a 12-hodinového časového formátu stiskněte současně tlačítka MIN. a SEC na rádiu (nebo MIN. a SEC na dálkovém ovladači). Pro potvrzení nastavení stiskněte tlačítko CLOCK SET na rádiu (nebo CLOCK SET na dálkovém ovladači).
4. Pro nastavení hodin a minut použijte tlačítka MIN. a SEC na rádiu (nebo MIN. a SEC na dálkovém ovladači). Nastavení ukončete stisknutím CLOCK SET na rádiu (nebo CLOCK SET na dálkovém ovladači),

Nastavení časovače

1. Stiskněte tlačítko TIMER, aby se otevřelo nastavení časovače.
2. Stisknutím tlačítka MIN. a SEC na rádiu (nebo MIN. a SEC na dálkovém ovladači) nastavte minuty a sekundy. Pro potvrzení stiskněte tlačítko TIMER.
3. Pro aktivaci (on) nebo deaktivaci (OFF) nastavení časovače stiskněte tlačítka MIN. a SEC na rádiu (nebo MIN. a SEC na dálkovém ovladači). Když je funkce aktivní, stisknutím tlačítka TIMER nastavení ukončíte a začne se odpočet.
4. Během odpočtu času bliká LED kontrolka TIMER.
5. Pokud během odpočtu času stiskněte tlačítko TIMER, odpočet se zastaví. LED kontrolka TIMER zůstane zapnuta, ale neblíká. Dalším stisknutím tlačítka TIMER se odpočet obnoví a LED kontrolka bude znovu blikat.
6. Pro zrušení odpočtu stiskněte a podržte tlačítko TIMER.
7. Když se dokončí odpočet, zapne se bzučák. Signalizaci bzučáku zastavíte stisknutím tlačítka TIMER.



Zapnutí a vypnutí svítidla

Přepínačem LIGHT ON/OFF na čelním panelu zapínáte a vypínáte svítidlo.

Šetření energie

Vzhledem k požadavkům ErP st.2 a ochraně životního prostředí se rádio automaticky přepíná do pohotovostního režimu, když se v režimu Bluetooth nepřehrává po dobu 15 minut žádná hudba.

Stisknutím tlačítka STANDBY se rádio znovu aktivuje.

Řešení problémů

Rádio se nezapíná.

- Ujistěte se, že jste správně zapojili napájecí kabel.
- Ujistěte se, že rádio je zapnuté.

Nefunguje dálkové ovládání.

- Dálkový ovladač používejte v blízkosti rádia.
- Nasměrujte dálkový ovladač na senzor příjmu na rádiu.
- Vyměňte baterie v dálkovém ovladači.
- Odstraňte překážky, které mohou blokovat signál mezi dálkovým ovladačem a rádiem.

Rádio nereaguje na stisknutí tlačítek.

- Za určitých okolností se může stát, že rádio během provozu zamrzne. Resetujte ho vytažením napájecího kabelu ze síťové zásuvky, pár sekund počkejte a napájecí kabel znovu zapojte do zásuvky.

Neslyšet zvuk.

- Ujistěte se, že jste neztlumili zvuk.

Na svém Bluetooth zařízení nemohu během párování najít název rádia.

- Ujistěte se, že rádio je zapnuté.
- Ujistěte se, že na svém Bluetooth zařízení jste aktivovali funkci Bluetooth.
- Rádio dokáže přijímat signál Bluetooth ze vzdálenosti do 10 metrů.

Špatný příjem FM

- Ujistěte se, že anténa na zadním panelu je úplně natažena.
- Příčinou špatného příjmu v domácnosti může být elektrické rušení. Přesuňte rádio mimo dosah zdrojů rušení (zvláště motory a transformátory).

Rušení v reproduktoru

- Zkontrolujte, jestli jste v blízkosti reproduktoru nenechali mobilní telefon.

Bezpečnostní předpisy, údržba a čištění

Z bezpečnostních důvodů a z důvodů registrace (CE) neprovádějte žádné zásahy do kuchyňského rádia. Případné opravy svěřte odbornému servisu. Nevystavujte tento výrobek přílišné vlhkosti, nenamáčejte jej do vody, nevystavujte jej vibracím, otřesům a přímému slunečnímu záření.

Tento výrobek a jeho příslušenství nejsou žádné dětské hračky a nepatří do rukou malých dětí! Nenechávejte volně ležet obalový materiál. Fólie z umělých hmot představují nebezpečí pro děti, neboť by je mohly spolknout.



Pokud si nebudete vědět rady, jak tento výrobek používat a v návodu nenajdete potřebné informace, spojte se s naší technickou poradnou nebo požádejte o radu kvalifikovaného odborníka.

K čištění pouzdra používejte pouze měkký, mírně vodou navlhčený hadřík. Nepoužívejte žádné prostředky na drhnutí nebo chemická rozpouštědla (ředidla barev a laků), neboť by tyto prostředky mohly poškodit displej a pouzdro rádia.



Nezakrývejte ani jinak neblokujejte větrací otvory.

Pokud položíte rádio na policičku, nechte kolem něho alespoň 5 cm (2") volného místa.

Manipulace s bateriemi a akumulátory



Nenechávejte baterie (akumulátory) volně ležet. Hrozí nebezpečí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata! V případě spolknutí baterií vyhledejte okamžitě lékaře! Baterie (akumulátory) nepatří do rukou malých dětí! Vytéklé nebo jinak poškozené baterie mohou způsobit poleptání pokožky. V takovémto případě použijte vhodné ochranné rukavice! Dejte pozor nato, že baterie nesmějí být zkratovány, odhazovány do ohně nebo nabíjeny! V takovýchto případech hrozí nebezpečí exploze! Nabíjet můžete pouze akumulátory.



Vybité baterie (již nepoužitelné akumulátory) jsou zvláštním odpadem a nepatří do domovního odpadu a musí být s nimi zacházeno tak, aby nedocházelo k poškození životního prostředí!



K těmto účelům (k jejich likvidaci) slouží speciální sběrné nádoby v prodejnách s elektrospotřebiči nebo ve sběrných surovinách!

Šetřete životní prostředí!

Recyklace



Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vhažovány do domovních odpadů. Likviduje odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení.

Šetřete životní prostředí! Přispějte k jeho ochraně!

Technické údaje

Pásmo FM:	87,5 – 108 MHz
Rozsah frekvence Bluetooth	2,402 – 2,1480 GHz
Vstupní napětí:	230 V AC, 50 Hz
Spotřeba	13 W
Výstupní výkon reproduktoru	2 x 1 W RMS
Verze Bluetooth:	5,0
Záložní baterie	2x baterie AAA (nejsou součástí dodávky)
Baterie dálkového ovladače:	1 x CR2025 (je součástí dodávky)
Rozměry (D x H x V):	240 x 150 x 62 mm
Hmotnost:	0,8 kg



Překlad tohoto návodu zajistila společnost Conrad Electronic Česká republika, s. r. o.

Všechna práva vyhrazena. Jakékoliv druhy kopií tohoto návodu, jako např. fotokopie, jsou předmětem souhlasu společnosti Conrad Electronic Česká republika, s. r. o. Návod k použití odpovídá technickému stavu při tisku! **Změny vyhrazeny!**

© Copyright Conrad Electronic Česká republika, s. r. o.

VAL/2/2025